

DIN EN 750



ICS 97.220.40

Ersatz für
DIN EN 750:2004-12

**Spielfeldgeräte –
Hockeytore –
Funktionelle und sicherheitstechnische Anforderungen, Prüfverfahren;
Deutsche Fassung EN 750:2004 + AC:2005**

Playing field equipment –
Hockey goals –
Functional and safety requirements, test methods;
German version EN 750:2004 + AC:2005

Equipements de jeux –
Buts de hockey –
Exigences fonctionnelles et de sécurité, méthodes d'essai;
Version allemande EN 750:2004 + AC:2005

Gesamtumfang 12 Seiten

Normenausschuss Sport- und Freizeitgerät (NASport) im DIN

Beginn der Gültigkeit

Diese Norm gilt ab 2006-01-01.

Nationales Vorwort

Diese Norm enthält im Abschnitt 4 sicherheitstechnische Festlegungen im Sinne des Gesetzes über technische Arbeitsmittel und Verbraucherprodukte (Geräte- und Produktsicherheitsgesetz).

Diese Europäische Norm EN 750:2004 + AC:2005 wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 136 „Sport-, Spielplatz- und andere Freizeitgeräte“ (Sekretariat: Deutschland) ausgearbeitet.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss 1.2 „Turngeräte, Matten und Spielfeldgeräte SpA CEN/TC 136/WG 21; WG 22; WG 23“ des Normenausschusses Sport- und Freizeitgerät (NASport) im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.

Hockeytore unterliegen dem Geräte- und Produktsicherheitsgesetz. Sie dürfen als Nachweis für die Einhaltung der darin enthaltenen Sicherheitsanforderungen nach erfolgreich abgeschlossener Prüfung durch eine vom Bundesminister für Wirtschaft und Arbeit bezeichnete Prüfstelle mit dem Zeichen „GS“ = Geprüfte Sicherheit gekennzeichnet werden.

In dieser Norm ist die Berichtigung AC:2005 eingearbeitet und durch eine senkrechte Linie am linken Seitenrand gekennzeichnet.

Änderungen

Gegenüber DIN EN 750:1999-02 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) redaktionell unter europäischen Gesichtspunkten überarbeitet;
- b) in 3.3 Anmerkung gestrichen;
- c) 3.4.1 enthält Ergänzung zur Farbe des Torrahmens;
- d) in 3.4.2.1 wurde der 2. Absatz bezüglich der Quadratmaschen gestrichen;
- e) Länge und Höhe der Netzmaße in Tabelle 2 geändert;
- f) in Tabelle 3 wurde die Maschenreißkraft angegeben sowie die Werte und die Prüfung entsprechend geändert, Zugkraft von Netzgarn wurde in Klammern gesetzt;
- g) in 3.4.3 wurde im 1. Absatz „Maße des Zementblocks“ gestrichen, Verweis auf informativen Anhang A von EN 749;
- h) in 4.6 wurde der 2. Absatz bezüglich der Öffnungsweiten überarbeitet sowie Netzhaken aus „Stahl“ in Netzhaken aus „Metall“ geändert;
- i) in 5.1 wurde die Konditionierung in 1 h bei $(20 \pm 5) ^\circ\text{C}$ geändert;
- j) Bild 2 geändert, Farbe des Torpfastens ist weiß.

Gegenüber DIN EN 748:2004-12 wurden folgende Berichtigungen vorgenommen:

- a) In Bild 1 wurde eine Anmerkung ergänzt;
- b) 3.4.2.3 wurde geändert;
- c) In 4.2 wurde ein 2. Satz eingefügt.

Frühere Ausgaben

DIN EN 750: 1996-02, 1999-02, 2004-12

Deutsche Fassung

**Spielfeldgeräte – Hockeytore – Funktionelle und
sicherheitstechnische Anforderungen, Prüfverfahren**

Playing field equipment – Hockey goals – Functional and
safety requirements, test methods

Equipements de jeux – Buts de hockey – Exigences
fonctionnelles et de sécurité, méthodes d'essai

Diese Europäische Norm wurde von CEN am 24. Juni 2004 angenommen.

Die Änderung AC wurde von CEN am 5. Oktober 2005 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel

Inhalt

	Seite
Vorwort	3
1 Anwendungsbereich	4
2 Normative Verweisungen	4
3 Anforderungen	4
3.1 Klassifizierung	4
3.2 Maße	4
3.3 Werkstoff	5
3.4 Konstruktion	6
3.4.1 Torrahmen	6
3.4.2 Netze	6
3.4.3 Bodenhülsen	7
4 Sicherheitstechnische Anforderungen	7
4.1 Allgemeines	7
4.2 Torrahmen	7
4.3 Festigkeit	7
4.4 Standfestigkeit	7
4.5 Netzbügel	7
4.6 Netzbefestigungen	7
4.7 Fangstellen am Rahmen	8
5 Prüfverfahren	8
5.1 Allgemeines	8
5.2 Bestimmung der Festigkeit	8
5.3 Bestimmung der Standfestigkeit	8
6 Aufbauanleitungen für Aufbau, Aufstellung und Wartung	8
7 Warnschild	10
8 Kennzeichnung	10
Literaturhinweise	10